



Edini slovenski list v državi Wisconsin  
Posvečen kulturnemu in gospodarskemu napredku Jugoslovencov v Ameriki.  
Neodvisen tednik. — Izhaja vsak četrtek.  
Uredništvo in uprava:  
630 West National Avenue  
Telefon: Mitchell 4373

OFFICIAL ORGAN OF SOUTH SLAVIC BENEVOLENT UNION "SLOGA" AND "ALLIANCE LILY OF WISCONSIN", MILWAUKEE, WISCONSIN

ST. — NO. 381. MILWAUKEE — WEST ALLIS, WIS., APRIL 23. APRILA 1936. LETO VIII. — VOL. VIII. — ESTABLISHED 1913.

The Only Yugoslav Newspaper in State of Wisconsin  
Jugoslav Population in State: Over 40,000.  
An independent paper. — Issued every Thursday.  
Office of Publication:  
630 West National Avenue  
Telephone: Mitchell 4373

# O B Z O R

## Iz rodnih krajev

\* **Marsejski zločinci pridejo na Guayano.** Soudeleženci pri atentatu na kralja Aleksandra, ki so bili pred kratkim v Franciji obsojeni na dosmrtno ječo, Pospilski, Kralj in Rajić, so bili te dni v zaprtem avtomobilu odvedeni iz Aix en Provence neznano kam. Domneva se, da so jih prepeljali v neko obmorsko jetišnico, odkoder pošiljajo obsojenče na Guayano.

\* **Rimske najdbe v Šmarju pri Jelšah in v Ptuj.** Na domači raziskovalec rimske preteklosti dr. Fran Lorger je februarja nadaljeval svoja pred leti začeta raziskovanja rimske vile v Grobelcah. Odkril je tločrte novih poslopj z ostanke mozaikov. Nova odkritja kažejo na precejšno naseljenost južnega pobočja severno od šmarske železniške postaje v rimski dobi. Na tem pobočju moramo predpostavljati dolgo vrsto rimskih vil v dobi zlasti tretjega stoletja po Kristovem rojstvu. — V zadnjem času je tudi odkril pri Ptuj razne starine učitelj g. Smodič. Na prvem mestu je bronasti kipec boginje Atene, najden na Hajdini, ki predstavlja lep primer rimske umetnosti. Razstavljen je v ptujskem muzeju. Druga važnejša pridobitev ptujskega muzeja pa izvira iz hriba Panorame. To je marmorna plošča, ki ima na eni strani s krogom obdano rozeto, na drugi strani pa grozd s ptičem. Posnetki obeh najdb so bili odposlani dr. Abramcu v Split v svrhu znanstvene obdelave.

\* **Pohotni zlikovci.** Pred dvema mesecema je neki neznanec storil silo neki 11letni deklici iz Krčevine, ko je pasla živino pri Podvincih. Nekaj dni pozneje je napadel dotični možki kar tri dekleta, ki so mu pa k sreči zbežala. Zaradi teh primerov je sodna preiskava še v teku. Pred kratkim pa je napadel nedvomno isti zlikovec 22letno dekle, ki se je vračalo iz Podvinec od svojega ženina na svoj dom v Levancu. Dekle se mora zahvaliti svoji moči, da ni postalo žrtev nasilneža. Borba med obema je bila zelo huda. Lopov je dekletu raztrgal vso obleko in jo tudi opraskal, vendar ni dosegel zaželenega smotra. Preiskavo vodijo orožniki iz Ptujke.

\* **Izginil je v snegu.** Dne 28. februarja je šel slušatelj tehnične fakultete ljubljanske univerze Emil Wilfan na smučanje na Veliko planino. Med potjo nekje nad Sv. Primožem ga je srečal oskrbnik planinske postojanke na Veliki planini. V njegovo kočjo, ko ji ima tam v najemu za zimski čas, pa ni prispel. Ker ga le predolgo ni bilo nazaj, so bili domači v velikih skrbih, zato je prišel njegov brat v Kamnik in pri podružnici SPD prosil za ekspedicijo, da poišče njegovega brata. Ekspedicija je takoj šla na delo, pa se je vrnila drugi dan zvečer brez uspeha. Najbrž je nesrečnik kje omagal in ker je bil sam, je postal žrtev snega.

\* **V ogenj je padel.** Delavec Jože Roje iz Volavlj pri Trebelnem je doma zakuril grmado, pri tem pa je po čudnem naključju padel naravnost v ogenj. Dobil je hude poškodbe na glavi in po rokah.

\* **Dete žrtev sovraštva.** Te dni je v Jelancih pri Pesnici tamkajšnja zasebnica Antonija naščuvala svojo 5letno hčerko Lojzko, da je izprede hiše Jožefa Kranerjeve ugrabila 18-mesečno dete, ga odnesla v

bližnji gozd in ga tam s kolom do nezvesti pretepla. Dete je dobilo po vsem telesu zelo hude poškodbe. Orožništvo je ugotovilo, da je postal otrok žrtev sovraštva med obema ženskama. Zadeva se bo končala pred sodiščem.

\* **Bratu je zažgal.** Draveljčan Tone Peterca, 39letni oženjen delavec, je bil pred malim časom v Ljubljani obtožen zločinstva požiga. Zažgal je svojemu bratu Francetu in je požar uničil gospodarsko poslopje sestojče iz šupe, skednja in hleva, ter mu povzročil do 80.000 Din škode. Obsojen je bil na 10 mesecev strogega zapora. Olajšilno sta bili priznanje in duševna manjvrednost obtoženca.

\* **Tihotapljenje v Ljubljani je lahko zelo drago.** Te dni sta hoteli dve kmetici iz polhograjskih hribov vtihotapiti v Ljubljano večjo količino slanin in klobas. Prva kmetica, ki je doma zaklala prašiča, je z njega posnela skoro vso slanino, v to slanino pa je vrezala široko luknjo, tako da je šla glava skrojen. To ogrinjalo si je nato ogrevala okoli vratu, da ji je slanina visela po hrbtu in po prsih. Čez slanino si je nadela plet in čez plet še pelerino. Njena tovarišica pa je nameravala vtihotapiti v mesto večjo količino klobas. Klobase je spleta v dolg venec ter si ga položila okoli vratu in po prsih in hrbtu, nato se pa prav tako ogrevala. Obe kmetici sta prikorakali po Vodnikovih cestah v Šiško. Na mitnici se je mitničarju zdelo le malo čudno, da obe ženski tako nerodno hodita in da sta tako rejeni. Ustavil ju je in poklical iz soseske neko tretjo žensko, ki je nato obe preiskala. Preiskovalka se je seveda kaj začudila, ko je odkrila tako svojevrsten način vtihotapstva. Posledica je, da bosta obe kmetici morali plačati veliko kazen, pa še blago jima bo zaplenjeno. — Pred dnevi pa so mitničarji odkrili še en primer takega vtihotapstva. Neka kmetica iz okolice je hotela vtihotapiti kar sedem slatinskih steklenic žganja. Navzela si jih je po ramah, po bedrih in celo pod pazduho. V družbi z več kmeticami se je pripeljala do mestne meje, kjer so morali vsi stopiti z voza. Dobrodušni mamiči ne bi paznik niti prisodil vtihotapstva, če ne bi pri sestopu z voza steklenice zaženketale. Posledica je seveda bila občutna kazen in zaplenba žganja.

\* **Požar.** Nedavno zgodaj zjutraj je nastal požar v vinarji posestniku Friderika Kurnika na Krembergu, Sv. Ana v Slovenskih goricah. Vinarju Petru Golobu sta zgorela ves živč in pohištvo. V zadnjem hipu so komaj rešili otroka iz goreče zgradbe.

\* **Možal se hotel iznebiti.** Pred malim časom v Celju sta sedela te dni na zatožni klopi 23letni posestnikov sin Avgust Videmšek in 30letna žena delavca Štefanija Šternova, oba iz Bevk pri Velenju. Obtožnica očita Šternovi, da je sklenila usmrtiti svojega moža Jakoba Šterna in nagovarjala Avgusta Videmška, da bi ga usmrtil. Videmšku pa očita obtožnica, da je poskušal zavesti Jakoba Kovača, da bi le ta usmrtil Jakoba Šterna. Zaradi tega sta bila obsojena Avgust Videmšek na eno leto ter tri mesece, Štefanija Šternova pa na eno leto robije.

\* **Nesrečna natura.** Leta 1932 je posestnica Ranerjeva

## Priprave za predsedniške volitve. -- Ustoličenje novih mestnih odbornikov.

Zdaj, ko so municipalne volitve po raznih ameriških mestih za letos večinoma pri kraju, so se glavne ameriške politične stranke začele za mirno pripravljanje na veliki volilni boj v jeseni — na predsedniške volitve.

Pri pravkar minulih volitvah so bili izvoljeni že tudi delegatje za konvenciji demokratske in republikanske stranke, ki se bosta vršili to poletje, in prav tako ima že izvoljene svoje delegate socijalistična stranka, ki bo istotako imela svojo predsedniško konvencijo prihodnji mesec v Clevelandu.

Republikanci imajo velike težave z iskanjem pripravnega kandidata, ki bi Rooseveltu mogel napraviti vsaj malo škode. Na zmago republikancev itak še ne mislijo. Imenovanih jih je bilo že kakšnega pol ducata, a pri vsakem so po nekaj tednih odkrili kako "napako", ki bi jim mogla pri volitvah škodovati. Tako še danes nimajo pravega moža.

Socijalistični kandidat bo najbrže zopet Norman Thomas, ki pa sam proročuje ponovno zmago Rooseveltu.

Pred kratkim je imel Thomas govor, v katerem je dal razumeti, da bi rajše kandidiral za kongresmana v tem ali onem distriktu v New Yorku, kot pa za predsednika, ampak da se bo pokoril volji stranke, ako ga bo zopet nominirala za predsedniškega kandidata. Namignil je pa tudi na možnost, da konvencija morda sploh ne bo postavila lastnega kandidata, in da zna biti osvojen sklep, da se socijalistična stranka pridruži farmersko-delavski stranki, ako bo slednja imenovala svojega kandidata.

Medtem pa tudi v krogih demokratske stranke postaja živahnje. Predsednik Roosevelt je izjavil, da bo osebno prevzel vodstvo predsedniške kampanje, ki se bo v kratkem razvila.

Kot otvoritveni govor te kampanje se je smatral govor v Baltimore prejšnji teden,

kateraga izčrpk smo prinesli tudi mi v zadnji številki.

Drugi govor bo imel predsednik v soboto 25. aprila v New Yorku, kjer se bo zbral Narodni demokratski klub. V tem govoru bo Roosevelt natančno označil, kakšnih smeric se bo držal v bodoči kampanji.

V kratkem se bodo po skoro vseh mestih vršili takozvani Jeffersonovi sestanki in banketi s plesom. Dohodki teh sestankov in banketov so namenjeni za kampanjski fond demokratske stranke. Pobiralo se bo v ta fond tudi po malih zneskih med srednjimi in nižjimi sloji ljudstva, s čimer se upa nabirati par stotisoč dolarjev, razen fonda \$200.000, katerega je že garantiralo mesto Philadelphia za demokratsko konvencijo, ki se bo vršila v tem mestu.

...

V torek, 21. aprila, popoldne so novoizvoljeni mestni odborniki v Milwaukee in West Allisu ter ostalih predmestjih, zavzeli svoja mesta z običajnimi ceremonijami ustoličenja. Na isti dan so tudi ostali novi uradniki oficijelno zavzeli svoja uradna mesta. Naloga prvih sej novih mestnih odborov je v glavnem bila, da se izvolijo koncilski predsedniki in potrdijo nekatera druga imenovanja, ki spadajo pod delokrog celokupnega mestnega odbora.

Dvorana mestne hiše v Milwaukee, v kateri se je ustoličenje vršilo, je bila nabito polna poslušalcev in zastopnikov tiska. Zastopani je bil tudi naš list. Vstop je bil dovoljen le z vstopnicami. Z napetostjo se je pričakovalo trenutka volitve koncilskega predsednika, kajti govorilo se je, da je nestrankarski blok 22 aldermanov razcepljen v dva tabora, in da bodo za predsedniško mesto trije kandidati: John L. Bohn, tudi med Slovenci splošno poznani alderman 23. varde, ki je sedaj po službenih letih najstarejši alderman (to mesto

zavzema že 21 let), dalje Harry J. Devine, alderman 16. varde, in končno kandidat manjšine, alderman Carl P. Dietz iz 10. varde. V splošno presenečenje pa sta bila nominirana samo zadnja dva, in pričakovane razkole med nestrankarji ni bilo. Izvoljen je bil z vsemi 22 glasovi Devine. (On je glasoval za soc. kandidata Dietza, in Dietz za Devina.) Zaprisežen je bil ob tej priliki tudi novi mestni klerk Egie J. Gut, ki je bil pravtako izvoljen s solidnim blokom 22 glasov. Koncil je nato ostala imenovanja preložil na prihodnjo sejo v ponedeljek, in vzel na znanje samo ona, ki ne potrebujejo njegove odobrenja, kot na pr. županov tajnik in podtajnik in klerk županskega urada, štab pomožnih mestnih odvetnikov, pomožni mestni blagajnik, pomožni kontrolor in drugi. Vzel je na znanje tudi nekaj resolucij, o katerih pa bo razpravljala na prihodnjih sejah. Ena najbolj važnih med temi je bila resolucija aldermana Charles W. O'Connora, tičeča se konsolidacije mestnih in okrajnih vladnih funkcij, ki bi odpravila mnogo nepotrebnih uradov, ki stanejo obe upravi, mestno in okrajno, težke tisočake na leto. Koncil se je po rešitvi teh formalnosti razšel.

V West Allisu se je slavnost ustoličenja vršila v Auditoriju westalliske visoke šole, in ji je prisostvovalo okrog 2.000 oseb. Tu se je poleg župana Baxterja poslovilo iz urada še pet starih aldermanov, trije socijalisti in dva nestrankarja. Za predsednika koncila je bil izbran alderman Edward Johnson iz 4. varde, ki je nasledil socijalista Harolda Steeleja, na čigar mesto kot alderman je bil izvoljen rojak Paul J. Lucas. Novoizvoljeni župan Miller je izjavil, da bo nova imenovanja v nekaterih mestnih uradih naznanil pozneje. Novoizvoljeni mestni klerk Fred A. Sandler bo nastopil službo 1. maja.

so se prepri. Do posebno hudega prepira je prišlo te dni. V napadu besnosti je mati zgrabila nož ter navalila na sina. Ranila ga je na ustih. Ko je videla posledice svoje besnosti, se je zavedla usodnosti dejanja. Iz ječe so jo odpustili samo pogojno. V primeru, da zakrivi še kakšno kazensko dejanje se mora vrniti nazaj na mračne zidove in odslužiti kazen do konca. Tega se je zbal in sklenila, da si konča življenje. Z nožem v roki je zbežala proti Dravi in se pogrnala v valove. V mrzli vodi jo je minila želja po smrti in valovih reke in se je splozila nazaj na breg in si hotela prerezati vrat. Zadala si je veliko rano pod brado. Vsa v krvi in tresoča se od mraza se je vrnila nazaj k sinu domov in sta se oba zopet spravila.

## Po naših naselbinah

— "Udruženje za obrambo Jugoslovancov v Italiji", organizacija, obstoječa iz delegatov slovenskih, hrvatskih in srbskih društev v New Yorku in okolici, priredi veliki koncert v New Yorku, v soboto 23. maja t. l. v Arlington Hall (Poljskem Narodnem Domu), 23 St. Mark's Place, Manhattan. Na tem koncertu bodo sodelovala vsa pevška društva in razni naši odlični umetniki, pevci in glasbeniki, radi česar se obeta da bo ta koncert eden izmed najpomembnejših v zadnjih letih. Koncert je posvečen za suženjem bratom v Italiji, ki — kakor se poroča z raznih strani — sledijo z velikim zanimanjem in zahvalnostjo delovanju ameriških Jugoslovancov v njihovo korist.

— V Aliquippa, Pa., je postal 18letni Anton Selan žrtev velike nesreče. Na reki je popravljaval svoj čoln, ko se je nenadoma utrgala nad njim ogromna plast zemlje, za kakih sto tovrnih vagonov, in pokopala njega in čoln na dno reke. Malo je upanja, da bi njegovo truplo dobili iz vode, in se tudi nihče ne upa blizu, ker se boje novih plazov.

— V bolnišnici v Boise, Idaho, se nahaja rojak Paul Frustik, doma nekje od Trbiža. Podvrčel se je moral operaciji. Že več let je zaposlen pri podjetju Come Back Mining Co. in je izvrsten rudar z dolgoletno izkušnjo.

— V premogovniku v Akronu, Pa., je bil pri delu v rudniku ubit rojak Frank Konec, star 65 let in doma iz Beča pri Velikem gabru. Z njim vred je bil ponesrečen tudi njegov sin, kateremu je zlomilo nogo. Pokojni zapušča tu ženo, šest sinov in tri hčere.

— V Forest City, Pa., je umrl rojak Anton Grčman, star 61 let in doma iz Poljan pri St. Vidu na Dolenskem. V Ameriki je bil 33 let in zapušča tu pet otrok.

— V Pittsburghu, Pa., je umrl Hrvat Marko Marković, star 29 let, ki je užival sloves najdebelejšega človeka v Zdr. državi. Mladi Hrvat je tehtal 556 funtov. Amerikanci so ga klicali "Fatty Marks" ali pa "Christmas Tree King," ker je zadnja leta prodajal smrečice pred božičem. Pogrebnik je moral zanj naročiti posebno krsto, ki je bila sedem čevljev dolga, štiri čevlje in dva palca široka in tri čevlje visoka. Krsto je moral nositi iz hiše 20 moških. Pokojni debelušnik je bil rojen v Ameriki in zapušča stariše in enega brata.

— V Brooklynu, N. Y., se je te dni odigrala pretresljiva tragedija slovenske družine. 39letni Jos. Podboršek in njegova 29letna žena Ema, rojena Grbec, sta se zadušila s plinom v kuhinji njunega stanovanja. Našli so ju ležati v objemu na žimnici na tleh, na mizi pa je bilo pismo, v katerem sta sporočila sorodnikom in prijateljem, da odhajata prostovoljno v smrt, ker nista mogla prebiti izgube njune osemletne hčerke Emice, ki je umrla lanskoto leto. Pokojni Podboršek, po domače Sotlarjev, je bil doma iz Domžal in je bil dober družabnik ter izvrstna moč pri dramskih predstavah.

— V Pierce, W. Va., sta se pri delu v jami ponesrečila rojak Joe Slogar in njegov sin. Očeta je na mestu ubilo, sin se pa nahaja v bolnišnici v Elkinsu. Pokojnik, ki je bil doma iz Primorja, zapušča veliko družino.

— V Lincolnu, N. I-bano, pri delu v bližnjih gozdovih ponesrečil rojak Frank Knaus, doma iz Starega kota pri Čabru. Pri sekanju trdega lesa je debela bukev upognila za njo stoječi javor, da se je v sredini prelomil in ponesrečenca tako močno udaril, da ga je udarec pobil na tla, mu razbil zgornjo ustnico, gornjo čeljust, nos in mu povzročil veliko rano nad desnim očesom.

— John Ferkul, upravitelj apartmanov v Chicagu, je bil pred nekaj dnevi oropan za \$250 gotovine, ko je v svojo pisarno spustil enorokega tujača, ki se je delal, da je prinesel važno poročilo. Čeprav je imel ropar samo eno roko, je napadel in oropal Ferkula ter zbežal brez sledu.

— V Mt. Olive, Ill., je v bolnišnici po težki operaciji umrl rojak Joe Ferjančič, star okrog 50 let in doma iz Šemlakov pri Vipavi. Kot kovač po pokličen je skoro 25 let delal v premogovniku Panami. Zapušča ženo, sina in hčer.

— V North Chicago, Ill., je preminul rojak Blaž Mahnič, star 56 let in doma iz Senožec na Notranjskem. Tu zapušča ženo, tri sinove, tri hčere in brata Johna.

— V Neffs, O., se je pri delu v premogovniku ponesrečil rojak Karl Dernač. Zmečkal mu je desno roko in tudi leva je razmesarjena.

— V Rock Springs, Wyo., je preminul rojak Peter Berčič, star 56 let in doma od Sv. Duha pri Škofji Loki. V Ameriki je bil 26 let in zapušča tu ženo, dva sina in pet hčera.

— V Springfieldu, Ill., je umrl rojak John Gornik, star 51 let in doma iz St. Pavla pri Celju. Tu zapušča dve hčeri in pastorko. Istotam je umrl Valentin Krlhlikar, star 60 let in doma iz Vač pri Litiji.

— V Chicagu, Ill., je preminul rojak Frank Šavs. Ko se je njegova žena zvečer vrnila od dela, ga je našla mrtvega. Zadel ga je kap. Šavs je bil zaposlen kot klavniški paznik. Doma je bil iz Kokre pri Kranju in je prišel v Ameriko pred 30. leti. Zapušča ženo in hčer.

— V okrajnem zavodu v DePue, Ill., je pred kratkim umrl rojak Frank Benkše, star 85 let in rojen v Grobljah pri St. Jerneju na Dolenskem. V Ameriko je prišel l. 1893 in do svetovne vojne je živel v La Salle, zadnjih 10 let pa v zavodu za onemogle v DePue. Zapušča sina in tri vnuke.

— V Girardu, Kans., je umrl rojak Frank Žlajpah, star 64 let in doma od Sv. Lovrenca na Dolenskem. Bil je star samotar brez znanih sorodnikov.

— V Southview, Pa., se je ponesrečil pri delu v premogovniku rojak John Prešuti, na katerega se je vsula plast kamenja in mu polomila rebra. Nahaja se v Mercy bolnišnici v Pittsburghu.

— V La Salle, Ill., je umrl rojak Anton Jerič, doma iz Skočjana na Dolenskem. V Ameriki je bival 35 let in zapušča tu ženo, sina in hčere.

— V Pueblo, Colo., je umrl rojak Frank Hribar, star 61 let in doma iz Srednje vasi pod Ljubljano. Zapušča ženo, pet odraslih otrok in svaka.

— V New Yorku bivajoči John Pihler je prejel žalostno vest, da mu je v Domžalah umrla njegova mati Mana Pihler, stara 64 let, ki zapušča v starem kraju še dva sina.

**Društvo "Bratje Svobode" št. 7 J. P. Z. Sloga**  
vabi vsa milvaška in westallška društva, in vse prijatelje na svojo  
**DOMAČO ZABAVO**  
ki se bo vršila  
**V SOBOTO ZVEČER, 25. APRILA, V JEFFERSON DVORANI**  
Vstopnina samo 50c za osebo. — Okusen prigrizek, dobra pijača in prijazna postrežba. — Vas pričakujemo! **O D B O R.**

**Društvo "Napredna Slovenka" št. 6 J. P. Z. SLOGA**  
vas najprijazneje vabi na svojo prireditev z igro  
**V HUDIH ZADREGAH**  
ki se vrši  
**V NEDELJO, 26. APRILA**  
**V HARMONIE DVORANI**  
Popoldne zabava in ples! zvečer ob 8. uri igra, in po igri pevski nastopi. — Vstopnina 30c. — Prvovrstna postrežba!

# JUGOSLOVENSKI OBZOR

THE JUGOSLAV OBSERVER

The only Yugoslav Newspaper in Wisconsin. — Published weekly by the  
OBZOR PUBLISHING CO.

Frank R. Staut, Editor & Publisher

630 W. National Avenue — Tel.: Mitchell 4373 — Milwaukee, Wisconsin  
65

## SUBSCRIPTION RATES:

|                                              |        |
|----------------------------------------------|--------|
| One year                                     | \$2.50 |
| Six months                                   | \$1.50 |
| Europe and other foreign countries: one year | \$3.50 |
| Six months                                   | \$2.00 |

Dopisi brez podpisov se ne priobčujejo. — Za vse ostale dopise odgovarjajo  
dopisniki sami in ne uredništvo. — Rokopisi se ne vračajo. — Pri spremembi  
naslova naj naročniki navedejo poleg novega tudi stari naslov.

## Lokalne novice

— Dve slovenski konvenciji v maju. V Milwaukee bomo prihodnji mesec imeli dve slovenski konvenciji, in sicer konvencijo Slov. Žen. Zveze, ki se prične — kakor že poročano — 25. maja, in konvencijo Slov. Svobodomiselnih Podporne Zveze, ki se bo pričela 18. maja v S. S. Turn dvorani. Milwaukee članstvo obeh organizacij ima za obe konvenciji v programu poleg banketa tudi prireditve zabavnega značaja. Banket S. S. P. Z. se vrši v sredo 20. maja in konvenčna veselica v soboto 23. maja v isti dvorani. Banket Slov. Žen. Zveze pa v sredo 27. maja in veselica v ponedeljek 25. maja v S. S. Turn dvorani. Vstopnice na o- ba banketa so po \$1, na veselico SSPZ. 25c, in na prireditve SZZ je vstopnina prosta.

— Tretja letošnja delničarska seja org. Slov. Doma se je vršila v torek v najlepšem redu. Sklicana je bila, da se izvoli 7 direktorjev, katerim je sedaj potekla njihova doba, ter nadaljna dva, ker sta dva poslala resignaciji. Značilno pri teh volitvah je bilo, da ni hotel prevzeti kandidature nobeden dosedanjih direktorjev za zopetno izvolitev. Triletna doba je potekla sledečim: Frank Lustik, Joe Matoh, Ciril Muškatev, Frank X. Veranich, Rado Staut, Alvin Gloyeck in Mrs. Sophie Stampfel, ki so bili postrvovalni delavci za Slov. Dom že od početka. Kdo so novoizvoljeni direktorji nam še ni znano, ker poverilni odbor ni mogel prešteti glasov na seji. Imena bomo poročali, kakor hitro nam bodo na razpolago, morda že v prihodnji številki. Upamo, da bo z novimi direktorji vlito v organizacijo novo življenje.

— Zabava "Lilije" prinesla lep uspeh. Domača zabava društva in Zveze "Lilije", enega najpopularnejših društev v naselbini, ki se je vršila zadnjo soboto v S. S. Turn dvorani, je izpadla nad vse pričakovano povoljno. Ze dolgo nismo videli toliko občinstva v dvorani. Primanjkovalo je prostora za vse. Postrežba je bila izvrstna, za kar gre priznanje pripravljalnemu odboru. Vse je bilo v vselem razpoloženju do ene ure zjutraj, ko mora biti veselja konec glasom mestne postave. Upamo, da bo društvo z uspehom zadovoljno v vseh ozirih.

— Math Schimenz Jr. — pomožni mestni odvetnik. Dasi pretekle volitve niso za Slovence prinesle zaželenega uspeha, vendar so slovenski volilci s svojim nastopom za slovenska kandidata, dosegli vsaj eno dobro stran — priznanje, da so sila, s katero je treba računati, priznanje, katerega doslej niso bili deležni. Kot prva posledica tega priznanja je bil preteklo soboto imenovan za pomožnega mestnega odvetnika v oddelku za mestne ordinace naš mladi slovenski odvetnik Math Schimenz Jr., ki je tako prvi Slovenec, ki je prišel na to mesto. Imenovanje je izposloval novoizvoljeni alderman pete varde, Mr. Edward M. Collins.

— Požar. Poznanemu rojaku Mike Kirnu na 2501 So. Delaware Ave., je požar v sredo zvečer uničil na farmi Lake Rd. (med Milwaukee in Cudahy) gospodarsko poslopje, v katerem se je nahajalo blizu 1500 piščancev, ki so v požaru vsi zgoreli. Gasiti je prihitela

požarna bramba iz Town of Lake, ki je pogasila ogenj ter preprečila, da se niso vnela tudi druga poslopja. Požar je povzročil najbrž grelnik v ko-košnjaku za piščance, ki se je radi mrzlega vremena moral še vedno uporabljati. Največji udarec pri tem je, da v zavarovalni polici baš to poslopje ni omenjeno. Škoda znaša okoli \$1500.

— Darilo iz Kalifornije. Mrs. Julia Terčak, poznana westallška rojakinja, je te dni poslala iz Kalifornije, kjer se nahaja na počitnicah, podružnici št. 43 Slov. Žen. Zveze zabojček svežih pomaranč, katere so članice izžrebale v korist društvene blagajne. Naprošeni smo, da se ji v imenu podružnice za dar najlepše zahvalimo.

— Poročno dovoljenje sta vzela Miss Evelyn Lesnik, iz So. Milwaukee in John S. Przybala, iz 2911 So. 44th St.; dalje Miss Mary Baraga, 8423 W. National Ave. in Edmund Stegman, 2626 So. 10th St. — Obilo sreče!

— Vile rojenice so se zglasile te dni pri družini Joseph Glavan, 724 W. Walker St. in ji pustile krepkega sinčka. — Čestitamo!

— Banket gostilničarjev. Westallška organizacija gostilničarjev, katere predsednik je Mr. Mike Sekulich, priredi v maju banket za člane in prijatelje, za katerega pa datum in kraj še nista določena.

— Prvomajski ples priredi v petek 1. maja zvečer v St. Rita's auditoriju na So. 60th St. in W. Lincoln Ave. Liga volilcev 1. varde v West Allisu, pri

kateri je aktivnih tudi mnogo Slovencev. Vstopnice so po 25c in se dobe v predprodaji pri rojaku Ferd Glojeku na 1231 So. 62nd St.

— Bonus in počitnice za Allis-Chalmers delavce. Delavci pri Allis-Chalmers Co., ki so plačani od ure, bodo dobili letos 3% bonusa na podlagi služka, ki ga bodo prejeli v dobi med 1. marcem in 12. decembrom, t. i. ter plačane počitnice od enega dneva do pet dni vsi oni, ki so zaposleni pri družbi najmanj eno leto do pet let in več. Družba, pri kateri je zaposlenih tudi mnogo Slovencev, naznaja, da je ta načrt v veljavi samo za letos. Ako ostane veljaven še naprej, je odvisno to od tega, kako bo tovarna zaposlena v bodoče. Ob ugodnem trgovskem stanju se načrt obnovi. Doba počitnic se je pričela 15. aprila in bo trajala do 31. decembra. Povprečna plača na uro, pomnožena z osem in ta rezultat pomnožen s številom dni počitnic bo določil plačo za počitnice pri vsakem delavcu.

— Nov zaslužek. 1500 novih železniških tovornih vozov bo zgrajenih v West Milwaukee železniški tovarni. Razen tega bo zgrajenih 37 modernih potniških vozov vzorca "streamline". Tudi novi tovorni vozovi se bodo razlikovali od sedanjih. Vsak voz bo za 1700 funtov lažji ter bodo zvarjeni. Zaposlenih bo na tem delu 1200 delavcev več mesecev in če bodo vsi vozovi napravljeni v

zadovoljstvo, bo železnica stalno izdelovala vse vozove, sama, mesto da bi jih naročevala v drugih tovarnah in mestih. Unija delavcev je izjavila, da bo skušala zadovoljiti s svojim delom železnico ter želi, da bi delo bilo stalno v Milwaukee. S pomočjo RFC ima železnica \$4,800.000 na razpolago za nove vozove, katerih primanjkuje 12,000.

## IZ SHEBOYGANA

— Poroke. 1. maja se bosta poročila Miss Clarie Suša in Frank Jenko, oba iz poznanih slovenskih družin. Ženitovanje se vrši v Fludernikovi dvorani. — Poročno dovoljenje sta tudi vzela Mr. Leo R. Zorko Jr., sin poznane Zorkotove družine na 902 Indiana Ave., in Miss Freyda S. Gorse, 809 So. 17th St., ter dalje sestri Frances in Ana Matičič, 1217 So. 9th St., od katerih prva se poroči z Mr. John M. Majerlom iz Ely, Minn., druga pa s Frank M. Korošcem, 1026 Kentucky Ave. — Mladim parom obilo sreče!

## POSESTVO NA PRODAJ

Obstoječe iz stanovanjske hiše za tri družine in "cottage" hišice v ozadju za eno družino ter garaža za tri avtomobile. Nahaja se na So. 10th in W. National Ave. Posvesto donosna čez \$1000 na leto na najemninu in se proda za \$5000. Za podrobnosti vprašajte lastnika Joe Tratnik, 3942 So. Howell Ave., tel. Sheridan 6430.

**Bremen-Europa**

**7 DNI DO JUGOSLAVIJE**

BRZI VLAK OB BREMEN IN EUROPA V BREMERHAVEN ZAJAMČI UDOBNO POTOVANJE DO LJUBLJANE

Ali potujete s priključnimi ekspresnimi parniki:

**COLUMBUS**

**HANSA ~ DEUTSCHLAND**

**HAMBURG ~ NEW YORK**

Izborne železniške zveze od Cherbourg, Bremana ali Hamburga. Za pojasnila vprašajte lokalnega agenta ali

**HAMBURG-AMERICAN LINE**

**NORTH GERMAN LLOYD**

130 W. Randolph Street, Chicago, Ill.

## Naznanilo in Zahvala

Tužnim srcem naznanjamo sorodnikom, znancem in prijateljem žalostno vest, da je nemila smrt pretrgala nit življenja naši ljubljeni soprogi, mami in sestri,

**Mary Rezel, roj. Mervar**

Umrila je dne 3. aprila za srčno hibo. Stara je bila 52 let ter doma iz Gotne vasi pri Novem mestu. V Ameriki se je nahajala 30 let. Bila je članica društva Združenje št. 104 SNPJ. ter društva Sestre Slovenije št. 9 J. P. Z. Sloga.

Tem potom se lepo zahvaljujemo društvenim članom in posameznikom, kateri ste pokojno obiskovali tekmo njene boleznit ter ji dali tolažbo, posebno Mrs. Johani Rezelj, katere ji je tako usmiljeno stregla. Hvala tudi vsem, kateri ste ji prišli pogledat na mrtvaškem odru ter se udeležili pogreba na Good Hope pokopališče.

Najlepša hvala tudi za darovane vence in sicer družinam: Matt Janežič, Frank Božič, Anton Sebanc, Ignaz Kušljan, Lambert Bolskar, Frank Sherjak, Anton Grandlich, Ferd Glojek, Jack Oblak, Frank Banko, Frank Kralj, Ralph Cheplak, Anton Mogolich, Anton Kostanjevec, Frank Smale, Mrs. Sophie Turek in sinova, Mrs. Sutter, Marston Hazel Halverson, A. Dobernek Co., Dobnik Floral Shop, društvo št. 104 S. N. P. J., društvo št. 9 J. P. Z. S., društvo št. 17 JPZS., ter za maše zadušnice: Johana Rezelj, Frank Skok, John Bartelj in Rozi Udovič.

Lepa hvala tudi predsedniku Anton Demšarju, od društva št. 104 in predsednici Mary Bartelj od društva št. 9 za poslovilne govore ob mrtvaškem odru in odprtem grobu, ter pogrebniku Fr. Ermencu za vzorno vodstvo pogreba in postrežbo.

Počivaj v miru, draga soproga, mama in sestra ter naj Ti bo lahka ameriška gruda.

Zalujoči ostali: — John, soprog; Alvin, sin; Jean, hčer; Rozi Janežič, sestra; vsi v West Allisu, Wis.

Anton, Josip, brata; Cecilija, sestra; v stari domovini.

## Želodčno Zdravilo Iskreno Priporočano

Chicago, Ill. — "Trinerjevo grenko vino jemljem, kadarkoli trpim na želodčnih ali prebavnih nerednostih in lahko ga iskreno priporočam vsakomur." — Mrs. Susanna Pavlus. Nikarte delati poizkusov s kakim drugim odvajalnim sredstvom. Jemljite Trinerjevo grenko vino, ki je tekmo zadnjih 44 let dokazalo, da je najbolj zanesljivo zdravilo proti zaprtju, plinom, slabemu teku, glavobolu, nemirnemu spanju in podobnim težavam. Pri vseh lekarnarjih.

**TRINERJEV ELIKSIR GRENKEGA VINA**

Joseph Triner Company, Chicago

AGITIRAJTE ZA OBZOR!

## ZVEZA LILIJA

Ustanovljena leta 1912.

Sedež: Milwaukee, Wis.

WISCONSIN

### UPRAVNI ODBOR:

Predsednik: Michael Geiser, 822 West Bruce Street, Milwaukee, Wis.  
Podpredsednik: Frank Schneider, 712 South 9th St., Milwaukee, Wis.  
Tajnik: Joe Matoh, 704 South 9th Street, Milwaukee, Wis.  
Blagajnik: John Selich, 838 South 6th Street, Milwaukee, Wis.  
Zapisnikar: Jakob Gline, 214 West Scott Street, Milwaukee, Wis.

### NADZORNI ODBOR:

Steve Salamon, 914 South 7th Street, Milwaukee, Wis.  
Frank Starich, 500 South 5th Street, Milwaukee, Wis.  
Frank Kaytna, 641 W. National Avenue, Milwaukee, Wis.

### URADNO GLASILO:

"OBZOR", 630 West National Avenue, Milwaukee, Wis.

### ZDRAVNIK:

Dr. John S. Stefanez, 602 So. 6th Street, Milwaukee, Wis.

Seje se vršijo vsaki tretji petek v mesecu ob 8. uri zvečer na 739 W. National Ave. — Pri Zvezi Lilija se lahko zavarujete za \$250.00 ali \$500.00 posmrtnine in za \$1.00 dnevne bolniške podpore. — Zveza Lilija sprejema kandidate od 16. do 45. leta starosti, obojega spola. Pri Zvezi Lilija se tudi lahko zavarujete za samo posmrtnino.

## Če imate trgovino ali obrt...

je to Vaš ponos in pomeni to uspeh Vašega življenja. Ko ste začeli svojo lastno trgovino ali ste se osamosvojili v svoji obrti, ste dosegli tisti preobrat v svojem življenju, ki ga imenujemo uspeh. Osvojili ste se dela v tovarnah za druge, postali ste svoj lasten gospodar, neodvisen od posameznega predpostavljene, samosvoj. Na ta uspeh Vašega življenja ste upravičeno lahko ponosni in z Vami vred Vaša družina, Vaši prijatelji. — Toda,

## ALI VESTE,

da na ta Vaš uspeh niso ponosni samo Vaši najožji svoji, pač pa ves narod, kateremu pripadate, ker s tem temu narodu pomagata do ugleda v zunanjem svetu, za katerega se bori vsak?

## ALI VESTE,

da se danes meri sposobnost in vrednost kakega naroda po tem, kako ima razvito trgovino, obrt in industrijo? Koliko ima trgovcev, obrtnikov in profesionalcev, to je izučenih in šolanih ljudi? Ter, da se po tej sposobnosti naroda meri tudi njegova vrednost? — In

## ALI VESTE,

da išče svet podatkov o tej vrednosti naroda v njegovem časopisu; da je list nekako zrelo tega naroda, v katerem vsak na prvi pogled lahko vidi s kom ima opravka? Ali ima dotični narod kaj trgovskega duha ali ga nima, ali ima kaj razvite trgovine ali je nima, ali je torej vreden, da se ga upošteva ali ne? — In zato potem

## ALI VESTE,

da če oglašate Vašo trgovino v svojem časopisu, s tem povzdiguje ugled VSE NASELBINE, v kateri živite, ne samo Vašega in da pri oglašanju zato ni samo vprašanje, da-li Vam bo oglas takoj drugi dan prinesel dvojni dobiček, pač pa da je potreben ugled naselbine prav tako, kot je potrebna Vam vaša zunanost v osebnem pojavu in v obleki?

## ALI VESTE,

zato, da s tem če imate svoje ali svoje trgovine ime stalno v lokalnem časopisu, pokažete, da se tudi Vi zavedate važnosti svoje obrti, ki jo s stališča gospodarstva in trgovske moči igra za celo naselbino? In da zato tudi Vi spadate v tisti krog naroda, po katerem zunanji svet sodi ta narod?

## IN ČE VESTE VSE TO,

kakaj bi tudi Vi ne sledili vzgledu onih zavednih trgovcev in obrtnikov, ki so že storili to, ter ne uvrstili Vašega imena v naš trgovski imenik, ki ga stalno priobčujemo v vrednost domačemu in tujemu svetu, ter je torej nekakšno zrelo NASE, to je SLOVENSKE trgovske in gospodarske moči v Milwaukee? Kakaj bi torej tudi Vi ne pokazali, ne samo našim ameriškim sosedom v tej naselbini, temveč tudi ostalemu slovenskemu svetu, raztresenemu pa tej deželi in v stari domovini, koliko trgovskih podjetij in obrti imamo Slovenci v Milwaukee?

## Stane Vas tako malo,

da skoraj ni vredno govora: niti en cent na dan, če računate, da dobite z uvrstitvijo Vašega imena v "Imeniku", povrhu

## še list vsak teden,

ki Vas drugače sam stane \$2.50 na leto, oziroma \$1.50 na pol leta. Pri- stojbina za to uvrstitev je namreč skupno z listom samo \$6.00 za celo leto, oziroma \$3.50 za pol leta. (Posamezne uvrstitve pa drugače po 15c.) Ako pa ste član kakega društva, pri katerem plačujete za list kot glasilo, plačate v tem slučaju za oglas celo toliko manj, kolikor plačujete pri društvu za glasilo. — Spričo te nizke pristojbine, se torej v resnici ne more nihče izgovarjati, da ne more utrpjeti te male svote na leto.

## Kako se ta pristojbina plačuje?

Prav, kakor za list. Vsak oglaševalec ima na naslovu lista, ki ga prejema vsak teden, označen datum, do kdaj ima oglas in list plačan. Ko datum poteče, je vsak proš, da ob priliki poravnava zapadlost, oziroma da obnovi uvrstitev za nadaljnje leto ali pol leta, kakor naročeno. V slučaju pa, da kdo ne želi več uvrstitve v imeniku, pa je prav tako proš, da o tem pravočasno obvesti upravo, da se mu uvrstitev ukine, oziroma pove, če želi samo list. Uvrstitve se računajo samo na polletno ali celoletno naročilo po zgoraj navedeni pristojbini, drugače stane vsaka posamezna uvrstitev 15c za enkrat.

UPRAVA.



